

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 51 (1991)

Vereinsnachrichten: Bilan 1991

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilan 1991

1. Actifs

	Bilan au 31.12.1991 Consolidé	Bilan au 31.12.1990 Consolidé
1.1. Disponibilités		
Caisse	147 652.40	96 394.75
Chèques postaux	338 308.50	479 599.54
Banques	2 929 032.55	1 986 672.50
Divers	15 791.60	54 284.25
Total	3 430 785.05	2 616 951.04
1.2. Débiteurs à court terme		
Débiteurs	1 987 017.02	1 870 081.17
Cotisations impayées	1 000.-	28 500.-
Actifs transitoires	45 183.55	55 021.25
Total	2 033 200.57	1 953 602.42
1.3. Débiteurs à long terme		
Participations	4 902 487.65	4 905 485.65
Prêts	78 701.25	97 520.-
Dépôts	496 916.30	492 226.25
Total	5 478 105.20	5 495 231.90

Bilan 1991

PROCEDE

1. Actifs

	<i>Bilan au 31.12.1991 Consolidé</i>	<i>Bilan au 31.12.1990 Consolidé</i>
1.4. <i>Représentations</i>	.-	.-
1.5. <i>Mobilier</i>		
Mobilier et machines de bureau	1.-	1.-
Equipement informatique	2 033 371.50	2 277 262.-
Total	2 033 372.50	2 277 263.-
1.6. <i>Immeubles</i>	10 320 000.-	10 433 000.-
1.7. <i>Constructions inachevées</i>	.-	11 805.95
1.8. <i>Renchérissement pour retraités</i>	350 000.-	700 000.-
<i>Total Actifs</i>	23 645 463.32	23 487 854.31

Bilan 1991

1991-1990

2. Passifs

	<i>Bilan au 31.12.1991 Consolidé</i>	<i>Bilan au 31.12.1990 Consolidé</i>
2.1. <i>Créanciers à court terme</i>		
Banques	-.-	-.-
Créanciers	5 926 340.42	6 037 957.95
Passifs transitoires	3 199 033.50	2 435 380.80
Total	9 125 373.92	8 473 338.75
2.2. <i>Prêts</i>		
Entreprise des PTT	4 000 000.-	4 000 000.-
Banques	5 865 000.-	6 335 000.-
Total	9 865 000.-	10 335 000.-
2.3. <i>Représentations</i>	-.-	-.-

2. Passifs

	Bilan au 31.12.1991 Consolidé	Bilan au 31.12.1990 Consolidé
2.4. Provisions et réserves		
Équipement informatique (matériel et logiciel)	1 283 000.-	1 233 000.-
Immeubles		
- Bruxelles	141 668.80	126 668.80
- Paris	540 525.45	540 525.45
- Rome	25 225.20	6 484.80
Rénovation des locaux loués	729 822.55	729 822.55
Total	2 720 242.-	2 636 501.60
2.5. Capital		
En début d'année	2 043 013.96	2 322 415.90
Excédent de dépenses (-) ou de recettes (+)	- 108 166.56	- 279 401.94
En fin d'année	1 934 847.40	2 043 013.96
Total Passifs	23 645 463.32	23 487 854.31